



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601707
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

15 Ιουλίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (881)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Παράταση της περιόδου αναστολής σχετικά με την εφαρμογή πρόσθετων δασμών σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ.2025/1446

Σε συνέχεια της εγκυκλίου ΕΕ «Τ» (879), ενημερώνεστε ότι δημοσιεύτηκε στη σειρά L της επίσημης εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ημερομηνίας 14 Ιουλίου 2025, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1446 της Επιτροπής, με ισχύ από την 15^η Ιουλίου 2025, ο οποίος επισυνάπτεται.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού, οι πρόσθετοι δασμοί που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/778, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο «Τ» (879), αναστέλλονται έως τις 6 Αυγούστου 2025.

Με το άρθρο 2 του ίδιου κανονισμού, τροποποιείται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ «Τ» (867), ώστε να παραταθεί η αναστολή της εφαρμογής των πρόσθετων δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502, έως τις 6 Αυγούστου 2025.

Ευτυχία Νικολάου
για Αν. Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy,

apapadopoulos@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociaton@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/
Εκδόσεις



2025/1446

14.7.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1446 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιουλίου 2025

για την αναστολή των μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής
Ηνωμένων Πολιτειών και τα οποία επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/778, και για την
τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2882

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (⁽¹⁾), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 20 Ιουνίου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886 (⁽²⁾), ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση συγκεκριμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (στο εξής: Ηνωμένες Πολιτείες).
- (2) Στις 7 Απριλίου 2020 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/502 (⁽³⁾), ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση συγκεκριμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών.
- (3) Οι πρόσθετοι τελωνειακοί δασμοί που επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 αποσκοπούσαν στην αντιστάθμιση των μέτρων διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων δασμών που είχαν επιβάλει οι Ηνωμένες Πολιτείες βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act) του 1962 στις εισαγωγές συγκεκριμένων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από την 1η Ιουνίου 2018, και στις εισαγωγές παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από τις 8 Φεβρουαρίου 2020.
- (4) Στις 18 Δεκεμβρίου 2023 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2882 (⁽⁴⁾), με τον οποίο ανεστάλη, έως τις 31 Μαρτίου 2025, η εφαρμογή των πρόσθετων κατ' αξία δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502.
- (5) Στις 10 Φεβρουαρίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες επανέφεραν τα μέτρα διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης στα αρχικά επίπεδα του 25 % και του 10 % κατ' αξία, αντιστοίχως, με ισχύ από τις 12 Μαρτίου 2025, για ατεριόριστο χρονικό διάστημα (⁽⁵⁾).

(⁽¹⁾) ΕΕ L 189 της 27.6.2014, σ. 50, ΕΛΙ: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj>.

(⁽²⁾) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/886 της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2018, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/724 (ΕΕ L 158 της 21.6.2018, σ. 5, ΕΛΙ: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/886/oj).

(⁽³⁾) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/502 της Επιτροπής, της 6ης Απριλίου 2020, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 109 της 7.4.2020, σ. 10, ΕΛΙ: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/502/oj).

(⁽⁴⁾) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2023, για την αναστολή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 (ΕΕ L, 2023/2882, 19.12.2023, ΕΛΙ: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2882/oj).

(⁽⁵⁾) Διακήρυξη αριθ. 10896, της 10ης Φεβρουαρίου 2025, με τίτλο «Adjusting Imports of Steel into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών χάλυβα στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της: διακήρυξη αριθ. 10895, της 10ης Φεβρουαρίου 2025, με τίτλο «Adjusting Imports of Aluminium into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών αλουμινίου στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της. Ανακοίνωση του Γραφείου Βιομηχανίας και Ασφάλειας, της 4ης Απριλίου 2025, με τίτλο «Implementation of Duties on Aluminum Derivatives Beer and Empty Aluminum Cans Pursuant to Proclamation 10895 Adjusting Imports of Aluminum Into the United States (Εφαρμογή δασμών στα παράγωγα προϊόντα αλουμινίου «δοχεία αλουμινίου για μπίρα» και «άδεια δοχεία αλουμινίου» βάσει της διακήρυξης αριθ. 10895 για την προσαρμογή των εισαγωγών αλουμινίου στις Ηνωμένες Πολιτείες).

- (6) Στις 31 Μαρτίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/664 ⁽⁶⁾, με τον οποίο αναστάλη, έως τις 14 Απριλίου 2025, η εφαρμογή των πρόσθετων δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502, και τροποποιήθηκε ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882, αντιστοίχως.
- (7) Στις 2 Απριλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες εισήγαγαν πρόσθετους εισαγωγικούς δασμούς σε ευρύ φάσμα προϊόντων στο πλαίσιο της λεγόμενης «αμοιβαίας δασμολογικής πολιτικής», μεταξύ άλλων από την Ένωση, ως εξής:
- α) 10 % κατ' αξία που εφαρμόζεται σε όλες τις εισαγωγές στις Ηνωμένες Πολιτείες, συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγών από την Ένωση, εκτός από εκείνες που εξαιρούνται ρητά, από τις 5 Απριλίου 2025 και για απεριόριστο χρονικό διάστημα,
 - β) 20 % κατ' αξία που αντικαθιστά το 10 % κατ' αξία, όσον αφορά την Ένωση, από την 9η Απριλίου 2025 για απεριόριστη διάρκεια, και η οποία έχει επί του παρόντος ανασταλεί έως τις 9 Ιουλίου 2025 ⁽⁷⁾.
- (8) Στις 14 Απριλίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/778 ⁽⁸⁾ που προβλέπει την εφαρμογή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων άλλων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών και την τροποποίηση ορισμένων πρόσθετων δασμών που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886.
- (9) Στις 14 Απριλίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/786 ⁽⁹⁾, με τον οποίο αναστάλη, από τις 15 Απριλίου 2025 έως τις 14 Ιουλίου 2025, η εφαρμογή των πρόσθετων δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2025/778, (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502, τροποποιήθηκε ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882, αντιστοίχως.
- (10) Στις 7 Ιουλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες παρέτειναν την αναστολή του εισαγωγικού δασμού ύψους 20 % κατ' αξία στις εισαγωγές της Ένωσης από τις 9 Ιουλίου 2025 έως την 1η Αυγούστου 2025.
- (11) Υπό το πρίσμα των εξελίξεων που περιγράφονται στην αιτιολογική σκέψη 10 και της συνολικής εξέλιξης της εμπορικής σχέσης μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών, η Ένωση θα πρέπει να προσαρμόσει τα μέτρα αντίδρασής της, καθώς και να διασφαλίσει ότι υπάρχουν ευκαιρίες συνεργασίας με τις Ηνωμένες Πολιτείες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποβλέπουν στην επίλυση της διαφωνίας σχετικά με τους αντίστοιχους δασμούς.
- (12) Ως εκ τούτου, η εφαρμογή των πρόσθετων δασμών που επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2025/778, (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 θα πρέπει να ανασταλεί έως τις 6 Αυγούστου 2025. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να ανασταλούν τα σχετικά μέρη του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/778 και να τροποποιηθεί ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882.
- (13) Η Επιτροπή θα πρέπει να επανεξετάζει την αναστολή υπό το πρίσμα των περαιτέρω εξελίξεων στις εμπορικές σχέσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες και μπορεί να λάβει περαιτέρω μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της συντόμευσης της περιόδου αναστολής.
- (14) Λαμβανομένων υπόψη των επιτακτικών λόγων επείγουσας ανάγκης που δικαιολογούνται από την ανάγκη για αναστολή της επικείμενης εφαρμογής των σχετικών μέτρων επανεξισορρόπησης, ώστε να μπορέσουν να υπάρξουν ουσιαστικές ευκαιρίες για την επίτευξη των στόχων που περιγράφονται στην αιτιολογική σκέψη 11, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εφαρμοστούν αμέσως. Για τους ίδιους λόγους, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/664 της Επιτροπής, της 31ης Μαρτίου 2025, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2882 για την αναστολή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 (ΕΕ L, 2025/664, 31.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/664/oj).

⁽⁷⁾ Προεδρικό εκτελεστικό διάταγμα 14257, της 2ας Απριλίου 2025, με τίτλο «Regulating Imports With a Reciprocal Tariff To Rectify Trade Practices That Contribute to Large and Persistent Annual United States Goods Trade Deficits» (Ρύθμιση εισαγωγών με αμοιβαίο δασμό με στόχο τη διόρθωση των εμπορικών πρακτικών που συμβάλλουν στα μεγάλα και επίμονα ετήσια εμπορικά ελλείμματα των Ηνωμένων Πολιτειών). Εκτελεστικό διάταγμα, της 9ης Απριλίου 2025, με τίτλο «Modifying reciprocal tariff rates to reflect trading partner retaliation and alignment» (Τροποποίηση αμοιβαίων δασμολογικών συντελεστών ώστε να αντικατοπτρίζουν τα αντίποινα και την ευθυγράμμιση των εμπορικών εταιρών).

⁽⁸⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/778 της Επιτροπής, της 14ης Απριλίου 2025, για τη θέσπιση μέτρων επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/886 (ΕΕ L, 2025/778, 14.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/778/oj).

⁽⁹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/786 της Επιτροπής, της 14ης Απριλίου 2025, για την αναστολή των μέτρων επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών και τα οποία επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/778, και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2882 (ΕΕ L, 2025/786, 14.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/786/oj).

- (15) Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τη θέση της Ένωσης ότι τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών παραμένουν ασύμβατα με τη συμφωνία για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.
- (16) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁹⁾, το αργότερο 14 ημέρες μετά την έκδοσή του παρόντος κανονισμού η Επιτροπή θα πρέπει να τον υποβάλει στην Επιτροπή Εμπορικών Εμποδίων για να λάβει τη γνώμη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εφαρμογή των άρθρων 2 και 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/778 αναστέλλεται έως τις 6 Αυγούστου 2025.

Άρθρο 2

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο άρθρο 1, η ημερομηνία «14 Ιουλίου 2025» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «6 Αυγούστου 2025»·
- 2) στο άρθρο 2, η ημερομηνία «14 Ιουλίου 2025» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «6 Αυγούστου 2025».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).